

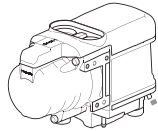
# Einbauanweisung Zuheizschalter Aufrüstung Thermo Top Evo auf automatische Zuheizfunktion

## Installation Instruction Heater Switch Modification Thermo Top Evo to automatic additional heater

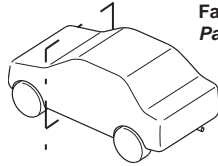


**Motorraum**  
*Engine compartment*

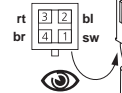
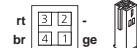
**Fahrzeuginnenraum**  
*Passenger compartment*



Heizgerät  
*Heater*



Stecker Bedienelement  
*Connector control element*



Ø 16 mm

Montage Taster  
im Sichtbereich  
*Installation Push button  
in the viewing area*

Zündungsplus  
unterbrechungsfrei  
Absicherung max. 7,5A  
*Ignition plus  
without interruption  
fuse max. 7,5A*

|    |                 |
|----|-----------------|
| br | braun / brown   |
| ge | gelb / yellow   |
| bl | blau / blue     |
| or | orange          |
| rt | rot / red       |
| sw | schwarz / black |
| ws | weiss / white   |

● Verbindung herstellen  
*establish connection*

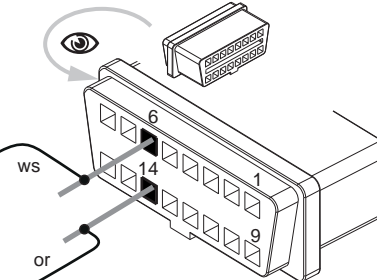
- ! Nur im kühlen Bereich / *Only in cool area*
- Nicht im heißen Bereich / *Not in hot area*

Montage Temperatursensor  
(Stoßfänger, Wasserkasten  
Kotflügel)  
*Installation Temperature sensor  
(bumper, water box,  
mudguard)*

rt / ws

+15

OBID Steckdose  
*OBD socket*



|    |               |
|----|---------------|
| 6  | zu/to CAN HI  |
| 14 | zu/to CAN LOW |



Webasto Thermo & Comfort SE

Postfach 1410

82199 Gilching

Internet: [www.webasto.com](http://www.webasto.com)

Technical Extranet: <http://dealers.webasto.com>

Nur innerhalb von Deutschland

Tel.: 0395 5592 444

E-mail: [technikcenter@webasto.com](mailto:technikcenter@webasto.com)

|  | ✓        | ✓ | Zuheizen / Standheizen <b>EIN</b><br><i>additional heating / park heating ON</i>   |
|--|----------|---|--|
|  | ✗        | ✗ | Zuheizen / Standheizen <b>AUS</b><br><i>additional heating / park heating OFF</i>  |
|  | Stand-by |   | Zuheizen / Standheizen <b>AUS</b> , automatisches Zuheizen in Betriebsbereitschaft<br><i>additional heating / park heating OFF, automatic additional heating in standby mode</i>     |
|  | Stand-by |   | Zuheizen / Standheizen / Lüften <b>AUS</b><br><i>additional heating / park heating / ventilation OFF</i>   |
|  | ✗        | ✗ | automatisches Zuheizen dauerhaft <b>AUS</b><br><i>automatic additional heating permanent OFF</i>   |
|  | Stand-by |   | automatisches Zuheizen dauerhaft <b>aktivieren</b><br><i>permanently activate automatic additional heating</i>   |
|  |          |   | keine WBus Verbindung oder keine Antwort vom Heizgerät<br><i>no connection of WBus or no response from the heater</i>  |
|  |          |   | Bedienung dem Endkunden erklären, Beiblatt der Bordmappe des Fahrzeugs beifügen<br><i>Explain operation to the end customer, add supplementary sheet to on-board envelope in car</i> |